

Додаткові Правила надання платіжних послуг сервісом Walutomat.pl з метою здійснення міжнародних грошових переказів в Україну

§ 1. Загальні положення

1. Ці Правила (далі: **“Додаткові Правила”**) становлять собою додаткові правила у розумінні § 35 п. 2 Правил сервісу Walutomat.pl (далі: **“Правила”**) та визначає особливі умови оформлення Платіжних Доручень, в яких, в якості банківських рахунків Одержувачів, вказані рахунки, що ведуться банками з головним офісом в Україні (далі: **“Платіжні Доручення в Україну”**), а також надання Оператором платіжних послуг, пов'язаних з Платіжними Операціями, які здійснюються в результаті Платіжних Доручень в Україну (далі: **“Додаткові Платіжні Послуги”**).
2. Додаткові Правила є доступними на нашому сайті: <https://www.walutomat.pl/regulaminy/>.
3. Оператором Сервісу є Currency One SA з головним офісом у Познані, вул. Szyperska 14, 61-754, вписана в Реєстрі підприємців, що ведеться Районним судом у м. Познань - Nowe miasto i Wilda у Познані, VIII Господарський Відділ Національного Судового Реєстру під номером KRS 0000402723, NIP 7831684097, REGON 301920555 зі статутним капіталом 3 450 000 злотих (внесений у повному обсязі).
4. Усі терміни, написані з великої літери, слід розуміти згідно з визначеннями, прийнятими в Правилах, якщо Додаткові Правила не надають їм іншого значення

§ 2. Особливі умови

1. Додаткові Правила набувають чинності з дня їх опублікування у Сервісі. Водночас Оператор попереджує, що у випадку зміни Додаткових Правил (§ 4 п. 1 і 2) може прийняти рішення про припинення надання Додаткових Платіжних Послуг.
2. Платіжні Доручення в Україну можуть оформляти лише Користувачі платіжних послуг, що надаються Оператором, тобто особи, які є сторонами рамкової угоди в розумінні Правил та які прийняли, відповідно до зазначеної нижче ст. 3, положення Додаткових Правил. Платіжному Дорученню в Україну, оформленому Користувачем, який відповідає вищезазначеним умовам, не може передувати подача цим Користувачем, відповідно до п. 4 літ. b, заяви про відмову від Додаткових Платіжних Послуг або розірвання ним всієї рамкової угоди відповідно до п. 4 літ. a нижче.

3. Користувач платіжних послуг, що надаються Оператором, може виявити бажання користуватися Додатковими Платіжними Послугами, погоджуючись з положеннями Додаткових Правил, використовуючи функціональні можливості Сервісу. Після прийняття положень Додаткових Правил, його зміст стає невід'ємною частиною рамкової угоди, укладеної між Користувачем та Оператором відповідно до положень Правил.
4. Користувач може відмовитися від Додаткових Платіжних Послуг шляхом:
 - a. розірвання всієї рамкової угоди, тобто відмови від всіх видів платіжних послуг, що надаються Оператором, відповідно до § 57 Правил, або
 - b. подання заяви відповідно до § 57 п. 1 та 2 Правил про часткову відмову від рамкової угоди, тобто в обсязі, що відноситься до Додаткових Платіжних Послуг, що призведе до відмови Користувача від Додаткових Платіжних Послуг. При цьому Користувач залишиться стороною рамкової угоди у відношенні до інших платіжних послуг, що надаються Оператором Користувачу.
5. Особа, про яку йдеться у п. 2 вище, може оформлювати Платіжні Доручення в Україну, тобто Платіжні Доручення у розумінні Правил, в яких (тобто Платіжних Дорученнях) в якості банківських рахунків Одержувачів вказані рахунки, що ведуться банками з головним офісом в Україні - протягом періоду, зазначеного у п. 1 вище, з урахуванням інших особливих умов, зазначених у пол. 6-10 нижче.
6. Платіжне Доручення в Україну можна оформити тільки в порядках, зазначених у додатку 1 до Правил - TOIP у розділі 2 пункти 4-6 і розділі 3 пункти 2-3.
7. Платіжні Доручення в Україну можна оформити лише в валютах PLN, EUR, USD, CHF, GBP, CZK, DKK, NOK, SEK.
8. Оплата за виконання Платіжного Доручення в Україну становить 0 злотих, за винятком грошових переказів TODAY-OUR, описаних у додатку 1 до Правил - TOIP у розділі 2 пункт 6 та розділі 3 пункт 3, у випадку яких сплачується плата в розмірі, вказаному в вищезгаданих розділах.
9. При виконанні Платіжної Операції, що впливає з Платіжного Доручення в Україну:
 - a. Оператор зобов'язаний негайно, але не пізніше закінчення Робочого Дня, що настає за днем отримання Платіжного Доручення, зарахувати вказану суму на рахунок Постачальника Одержувача - якщо Платіжна Операція здійснюється в EUR;
 - b. Оператор зобов'язаний негайно, але не пізніше закінчення Робочого Дня, що настає за днем отримання Платіжного Доручення, здійснити банківський переказ на банківський рахунок Одержувача - якщо Платіжна Операція здійснюється в іншій валюті.

10. Враховуючи, що Платіжна Операція, що впливає з Платіжного Доручення в Україну, є платіжною операцією у розумінні ст. 5 п. 3а, Користувач, шляхом прийняття положень Додаткових Правил, погоджується, щоб у відношенні до Платіжних Операцій, які здійснюються у валютах інших ніж EUR та які впливають з Платіжних Доручень в Україну не застосовувалися закони Частини III Розділу 4 Закону, що, зокрема, означає, що:
- Оператор не зобов'язаний зарахувати вказану суму на рахунок Постачальника Одержувача і водночас бере зобов'язання, зазначене у п. 12 літ. b вище, що у випадку, коли Оператор виконав це зобов'язання належним чином, він не несе відповідальності перед Користувачем за відмову Постачальника Одержувача прийняти кошти, що походять від такої Платіжної операції;
 - не встановлюється кінцевий строк, перед закінченням якого кошти, які є предметом такої Платіжної Операції, будуть перераховані Одержувачу, тому Оператор, за умови своєчасного виконання зобов'язання, зазначеного в п. 12 літ. b вище, не несе відповідальності перед Користувачем за будь-які затримки з передачею коштів Одержувачу.

§ 3. Припинення надання Додаткових Платіжних Послуг

- Оператор може розірвати рамкову угоду в повному обсязі, включаючи послуги, що надаються на підставі Додаткових Правил відповідно до положень § 57 Правил.
- Оператор має право розірвати рамкову угоду частково, тобто в обсязі, що відноситься до Додаткових Платіжних Послуг, що призведе до позбавлення Користувача права користуватись Додатковими Платіжними Послугами. При цьому Користувач залишиться стороною рамкової угоди у відношенні до інших платіжних послуг, що надаються Оператором Користувачу у випадку, коли:
 - Оператор встановить, що Користувач використовує Додаткові Платіжні Послуги з порушенням Правил, Додаткових Правил;
 - Оператор встановить, що у зв'язку з використанням Додаткових Платіжних Послуг Користувач надав неправдиві дані чи інформацію або використав неправдиві, підроблені чи недійсні документи;
 - Оператор встановить, що Платіжні Доручення в Україну, оформлені Користувачем, виконуються з метою заподіяння шкоди іншим Користувачам, Оператору або третім особам;
 - озпорядження або рекомендації державних органів вимагають припинення надання Користувачеві Додаткових Платіжних Послуг;

5. встановиться або оголоситься обґрунтована підозра, що Користувач використовує Додаткові Платіжні Послуги з метою вчинення незаконних дій, або що використання Користувачем Додаткових Платіжних Послуг може нести загрозу безпеці, особливо економічній чи інформаційній для інших Користувачів, Оператора чи третіх осіб.
3. У відношенні до часткового призупинення дії рамкової угоди, зазначеної в п. 2 вище, відповідно застосовуються положення § 57 Правил, тобто положення, що стосуються повного призупинення дії рамкової угоди.

§ 4. Кінцеві положення

1. У випадку внесення змін до Додаткових Правил відповідно застосовуються положення Правил щодо внесення змін до рамкової угоди, тобто § 64 цього Положення.
2. Намір припинити надання Додаткових Платіжних Послуг розглядається як зміна умов рамкової угоди, укладеної між Оператором та Користувачем, який прийняв положення Додаткових Правил, тому у випадку скасування Додаткових Правил застосовуються положення щодо внесення змін до Правил.
3. У питаннях, не передбачених Додатковими Правилами, відповідно застосовуються положення рамкової угоди та положення чинного законодавства, у тому числі ті, що містяться в Законі.
4. У випадку розбіжності між положеннями Додаткових Правил та положеннями Правил, у відношенні до Додаткових Платіжних Послуг застосовуються положення Додаткових Правил.
5. Усі години, зазначені в Додаткових Правилах, відносяться до часового поясу країни, в якій знаходиться головний офіс Оператора.